

## Sekundarschule (Ortaöğrenim okulu)

Ortaöğrenim okulunda farklı bilgi ve becerilere sahip öğrenciler daha uzun bir süre birlikte eğitim görebilmektedir. Burası öğrencileri hem meslek eğitimine hem de ileri dereceli lise üst kademesine geçişe hazırlar. Dersler başlangıçtan itibaren ileri dereceli lise standartlarını da sunar ve 5. ila 10. sınıfları kapsar. Tüm ortaöğrenim okulları en az bir tane ileri dereceli lise üst kademesiyle bağlayıcı bir kooperasyona sahiptir.

## Förderschule (Teşvik okulu)

Engelleri veya sınırlı öğrenme yetileri sebebi ile özel pedagojik desteğe ihtiyaç duyan öğrenciler ebeveynlerinin isteği üzerine teşvik okullarında öğrenim görebilirler.

Bu kapsamda yedi farklı teşvik ağırlık noktası mevcuttur:

- ▶ Eğitim,
- ▶ dil,
- ▶ duygusal ve sosyal gelişim,
- ▶ görmek,
- ▶ işitmek ve iletişim,
- ▶ ruhsal gelişim,
- ▶ fiziksel ve motor gelişimi.

## Sekundarstufe II (Ortaöğrenim II)

Ortaöğrenim II, ortaöğrenim I aşamasının öğretim ve eğitim çalışmalarını devam eder ve bunları genişletir. Bu aşama, genel eğitim veren bir dal (ileri dereceli lise üst kademesi) ve meslek eğitimi veren bir dal (meslek koleji) olmak üzere iki bölümden oluşur.

## Gymnasiale Oberstufe (İleri dereceli lise üst kademe)

İleri dereceli lise üst kademedeki öğrenciler akademik genel eğitimlerini devam ettirirler. Kuzey Ren Vestfalya'da ileri dereceli lise üst kademe eğitimi, ileri dereceli lisede, genel okulda veya ileri dereceli meslek

lisesinde alınabilir. İleri, dereceli lise üst kademe eğitiminin sonunda olgunluk sınavının (Abiturprüfung) kazanılmasından sonra genel yükseköğrenim yeterliliği elde edilir. İleri dereceli meslek lisesinde, aynı zamanda bir meslek diploması olarak da genel yükseköğrenim yeterliliği elde edilebilir. Olgunluk diploması ile uygulamalı bilimler yükseköğrenimlerine veya üniversitelere kayıt olunabilir.

## Berufskolleg (Meslek koleji)

Meslek kolejlerinde öğrenciler mesleki öğrenim programlarını görebilirler. Bu programlar:

- ▶ Mesleki oryantasyon
- ▶ Mesleğe veya yükseköğrenime hazırlık,
- ▶ bir meslek diploması veya
- ▶ mesleki gelişim

sunarlar. Meslek kolejinin öğrenim programlarına paralel olarak yükseköğrenim olgunluk diplomasına kadar genel öğrenim diplomalarının alınması veya telafi edilmesi mümkündür.

## Diğer bilgiler

Daha fazla bilgiyi okullardan, eğitim müdürlüklerinden, bölge yönetimlerinden ve internetten şu adresten ulaşabilirsiniz:

[www.schulministerium.nrw.de](http://www.schulministerium.nrw.de)

Sizin bölgenizden sorumlu iletişim kişisini burada bulabilirsiniz: [www.kommunale-integrationszentren-nrw.de](http://www.kommunale-integrationszentren-nrw.de)



## Künye

Yayımcı: Ministerium für Schule und Weiterbildung  
des Landes Nordrhein-Westfalen  
Völklinger Straße 49 • 40221 Düsseldorf  
Telefon 0211 5867-40 • Telefaks 0211 5867-3220  
poststelle@msw.nrw.de • [www.schulministerium.nrw.de](http://www.schulministerium.nrw.de)  
Çeviri: Ali Çetin  
Fotoğraf: Picture-Factory, Fotolia.com  
MSW 1/2015

**%100 geri dönüşümden elde edilmiş kağıda basılmıştır**

## Kuzey Ren Vestfalya'da eğitim sistemi Basit ve hızlı bir açıklama



## Bilgi ve danışmanlık

Kuzey Ren Vestfalya'da eğitim olanakları oldukça geniştir. Bu sistem tüm çocuklara ve gençlere yetenekleri ve eğilimlerine uygun çok iyi eğitim olanakları sunmaktadır. Bu broşür sizlere bu konuda genel bir bakış sağlayacaktır. Daha ayrıntılı bilgilere okullardan, eğitim müdürlüklerinden veya bölge yönetimlerinden ulaşabilirsiniz. Göçmen kökenli insanlar belediyelerin entegrasyon merkezlerine de müracaat edebilirler. Entegrasyon merkezleri özellikle kreşten ilkokula ve okul hayatından mesleğe geçişe kadar eğitim aşamaları arası geçişler alanında danışmanlık hizmeti vermektedir.

Sizin bölgenizden sorumlu iletişim kişisini burada bulabilirsiniz:

[www.kommunale-integrationszentren-nrw.de](http://www.kommunale-integrationszentren-nrw.de)

Kuzey Ren Vestfalya'daki eğitim sistemine ilişkin kapsamlı bilgilere buradan ulaşabilirsiniz:

[www.schulministerium.nrw.de](http://www.schulministerium.nrw.de)



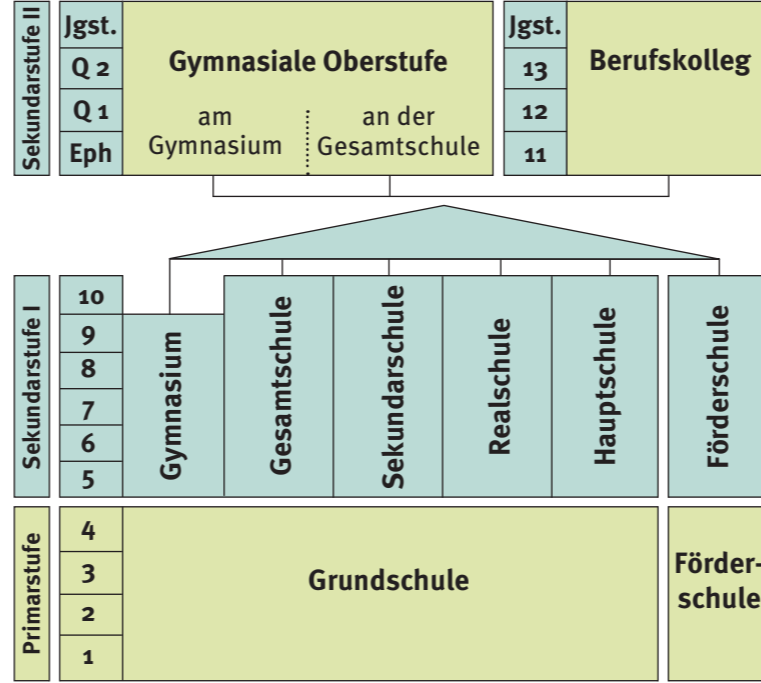
## Okula gitme mecburiyeti

Kuzey Ren Vestfalya'da Okul Kanunu, 30 Eylül'e kadar altı yaşını dolduran çocukların okula başlama mecburiyeti bulunduğunu öngörür. Yeni eğitim yılı daima bir ilgili yılın yazında başlar. Çocuklar ve gençler en az on yıl boyunca okula devam ederler. Çocuklar öncelikle 1. sınıftan 4. sınıfa kadar ilkokula giderler. Bunun ardından 5. sınıftan 10. sınıfa kadar ortaöğrenim okuluna devam ederler. Gençler 18. yaşlarını doldurdukları eğitim yılı sona erene veya ikinci aşama II eğitim döneminin tam zamanlı okul eğitimini başarıyla tamamlayana kadar ya meslek eğitimi veren bir okula ya da lisenin üst kademesine devam etmek zorundadır.

## Özel pedagojik teşvik

Bazı öğrenciler engelleri veya öğrenme yeteneğindeki sorunlar sebebi ile özel desteğe ihtiyaç duyarlar. Bu öğrencilerin "özel pedagojik teşvik" hakkına sahiptir. Bu teşvik öğrencilere bu alanda uzmanlaşmış genel eğitim veren okullarda veya "teşvik okullarında" verilir. Esas itibarı ile ebeveynler bu konu da tercih hakkına sahiptir.

## Kuzey Ren Vestfalya'da eğitim sistemi



## İlkokul (ilköğretim)

Bir çocuğun eğitim hayatı ilkokulla başlar. Bu aşama 1 ila 4. sınıfları kapsar. Çocuklar başlangıçtan itibaren kişisel koşulları ve ilgileri dikkate alınarak bireysel olarak teşvik edilirler. Bu kademedeki temel bilgiler, yetenekler, beceriler ve değer yargıları aktarılır.

## Sekundarstufe I (Ortaöğrenim I)

Ortaöğrenim I aşaması ilkokul bilgilerini geliştirir. Kuzey Ren Vestfalya'da şu okul türlerinde ortaöğrenim I eğitimi verilmektedir:

- ▶ Hauptschule (Ortaokul) (5. ila 10. sınıf)
- ▶ Realschule (Orta dereceli lise) (5. ila 10. sınıf)
- ▶ Gymnasium (İleri dereceli lise) (5. ila 9. sınıf)

- ▶ Gesamtschule (Genel okul) (5. ila 10. sınıf)
- ▶ Sekundarschule (Ortaöğrenim okulu) (5. ila 10. sınıf).

## Hauptschule (Ortaokul)

Ortaokul öğrencilere temel genel eğitim verir. Dersler büyük ölçüde uygulama odaklıdır ve özellikle meslek eğitimine hazırlar. Öğrenciler işletme stajı ile iş dünyasının beklentilerini öğrenirler. Ayrıca işletme stajı, iş bilgisi dersi ile birlikte meslek seçimine ve meslek eğitimine hazırlar.

## Realschule (Orta dereceli lise)

Orta dereceli lise daha geniş bir genel eğitim verir ve sonraki meslek ve okul eğitiminin temellerini atar. Derslerde pratik ve teorik yetenek ve beceriler aynı derecede teşvik edilir. Dolayısıyla dersler uygulamaya yöneliktir fakat bilimsel bakış açıları da sunar.

## Gymnasium (İleri dereceli lise)

İleri dereceli lise derin bir genel eğitim sunar. Öğrenciler yükseköğrenim veya zor bir meslek eğitimi için gerekli olan bilgi ve becerileri edinirler. İleri dereceli lise, hem ortaöğrenim I (5. ila 9. sınıf arası) hem de bunu takip eden üç yıllık üst kademelili lise eğitimini (ortaöğrenim II) içerir ve kesintisiz bir eğitimi kapsar.

## Gesamtschule (Genel okul)

Genel okul farklı bir ders sistemi ile mesleki eğitime ve bir üniversite yükseköğrenime hazırlar. Burada farklı öğrenme becerilerine sahip öğrenciler beraber ders görürler. Burada öğrenciler ortaokul, orta dereceli lise ve ileri dereceli lise gibi okul kategorilerine ayrılmazlar. Öğrencilerin farklı bilgi ve becerilerinin gereklerini karşılamak için bazı dersler iki seviye düzeyinde (temel seviye ve ileri seviye) sunulur. Genel okul, ortaöğrenim I'ı (5. ila 10. sınıflar) ve bunu takiben üç yıllık ileri dereceli lise üst kademesini (ortaöğrenim II) kapsar.